



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis 13-II-2008  
K(2008) 666

**Dalykas**      **Valstybės pagalba, Lietuva**  
**Pagalbos Nr.: N 737/2007**  
**Pagalba garantiniam užmokesčiui kompensuoti**

**Gerbiamasis pone,**

Komisija informuoja Lietuvą, kad, išnagrinėjusi Lietuvos valdžios institucijų pateiktą informaciją apie pirmiau nurodytą valstybės pagalbą, nusprendė neprieštarauti šiai pagalbai, nes ji suderinama su EB sutartimi.

Priimdama šį sprendimą Komisija atsižvelgė į toliau nurodytus aspektus.

**1. Procedūra**

- (1) Pagal EB sutarties 88 straipsnio 3 dalį Lietuvos Respublikos nuolatinė atstovybė Europos Sąjungoje apie šią priemonę Komisijai pranešė 2007 m. gruodžio 12 d. registruotu raštu.

**2. Aprašymas**

**2.1 Pavadinimas**

- (2) Pagalba garantiniam užmokesčiui kompensuoti

**2.2 Schemos trukmė**

- (3) Iki 2013 12 31

**2.3 Biudžetas**

- (4) 54 000 000 LTL (maždaug 15 600 000 EUR)

Jo Ekscelencija Užsienio reikalų ministras PETRAS VAITIEKŪNAS  
Užsienio Reikalų Ministerija  
J. Tumo-Vaižganto g. 2  
LT-01511 Vilnius  
Lietuva

## 2.4 Gavėjai

- (5) Daugiau kaip 1000 mažųjų ir vidutinių įmonių (ūkininkai ir gamintojų grupės). Pagalbos gavėjai – tai kaimo vietovėse veikiančys subjektai, paėmę paskolas iš kredito įstaigų investiciniams pirminės žemės ūkio produkcijos gamybos projektams įgyvendinti.
- (6) Lietuvos valdžios institucijos informuoja, kad garantinis mokestis nebus kompensuojamas kaimo vietovėse veiklą vykdančiams subjektams, paėmusiems paskolas iš kredito įstaigų investiciniams projektams įgyvendinti pagal 2007 m. spalio 19 d. Komisijos sprendimu N C(2007)5076 patvirtintos Lietuvos Kaimo plėtros programos 2007–2013 m. priemones.

## 2.5 Teisinis pagrindas

- (7) Schemos teisinį pagrindą sudaro šie teisės aktai:
  - Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo plėtros įstatymas (Valstybės žinios, 2002 m., Nr. 72-3009);
  - Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 912 Dėl Žemės ūkio paskolų garantijų fondo, 1997 m. rugpjūčio 22 d. (Valstybės žinios, Nr. 79-2009, 1997 m.; Nr. 57-2542, 2003 m., Nr. 78-2825, 105-3874, 2005 m.);
  - Garantinio užmokesčio kompensavimo garantuotų paskolų gavėjams taisyklių projektas

## 2.6 Priemonės apibūdinimas

- (8) Lietuvos valdžios institucijos informuoja, kad valstybės pagalbos schema, apie kurią buvo pranešta, pakeičiama 2007 m. lapkričio 14 d. Komisijos sprendimu C(2007)5594 patvirtinta galiojanti valstybės pagalbos schema N 368/2007 „Pagalba garantiniam užmokesčiui kompensuoti“. Lietuvos valdžios institucijos paaiškino, kad pakeitimai susiję tik nedideliais administraciniais schemos įgyvendinimo pakeitimais ir gavėjų tikslinių grupių sumažinimu. Pagal pakeistą schemą garantinis mokestis nebus kompensuojamas kaimo vietovėse veiklą vykdančiams subjektams, paėmusiems paskolas iš kredito įstaigų investiciniams projektams įgyvendinti pagal 2007 m. spalio 19 d. Komisijos sprendimu N C(2007)5076 patvirtintos Lietuvos Kaimo plėtros programos 2007–2013 m. priemones. Lietuvos valdžios institucijos patvirtino, kad galiojanti pagalbos schema N 368/2007 toliau nebus keičiama.

## 3. Vertinimas

- (9) Garantinių užmokesčių kompensavimo suma buvo patvirtinta 2007 m. lapkričio 14 d. Komisijos sprendimu (C(2007)5594).
- (10) Supaprastinta pranešimo procedūra gali būti taikoma pranešant apie konkrečius galiojančios pagalbos pakeitimus, jei įvykdomos Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004, įgyvendinančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 659/1999, nustatanti išsamias EB sutarties 93 straipsnio taikymo taisykles<sup>1</sup>, 4 straipsnio 2 dalyje nurodytos sąlygos.

---

<sup>1</sup> OL L 140, 2004 4 30, p. 1.

- (11) Pakeitimuose, apie kuriuos buvo pranešta, sumažinamos gavėjų tikslinės grupės. Jokių kitų priemonės pakeitimų, susijusių su Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004 4 straipsnio 1 dalimi, nėra. Todėl 4 straipsnio 2 dalies c punkto nuostatų yra laikomasi.
- (12) Vertinant priemonės, apie kurią buvo pranešta, turinį, daroma nuoroda į sprendimą dėl Valstybės pagalbos schemos N 368/2007, patvirtintos vadovaujantis 2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairių<sup>2</sup> IV.A punktu.

#### 4. Išvados

- (13) Valstybės pagalbos schemos Nr. N 368/2007 pakeitimai atitinka Tarybos reglamento (EB) Nr. 794/2004, įgyvendinančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 659/1999, nustatanti išsamias EB sutarties 93 straipsnio taikymo taisykles, 4 straipsnio 2 dalies c punktą. Komisija atitinkamai nusprendė, kad priemonė yra suderinama su EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktu.
- (14) Jeigu šiame rašte yra konfidencialios informacijos, kuri neturėtų būti atskleista trečiosioms šalims, prašome apie tai pranešti Komisijai per penkiolika darbo dienų nuo jo gavimo. Jei Komisija per nurodytą terminą pagrįsto prašymo negaus, bus laikoma, kad sutinkate su tuo, jog visas šio rašto tekstas būtų atskleistas trečiosioms šalims ir autentiška kalba paskelbtas tinklavietėje [http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/). Jūsų prašymas registruotu laišku arba faksu turėtų būti siunčiami šiuo adresu

Commission européenne  
Direction générale de l'agriculture et du développement rural  
Direction H  
Kabinetas Loi 130 5/98A  
B-1049 Brussels  
Faksas 0032 2 2967672

Pagarbiai  
Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL  
Komisijos narė

---

<sup>2</sup> OL C 319, 2006 12 27, p. 1.